



245810

ประสิทธิผลของการใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสาร
ในเด็กออทิสติก สถาบันพัฒนาการเด็กราชนครินทร์
จังหวัดเชียงใหม่

ศิริพร หอมคำวงศ์

พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการพยาบาลสุขภาพจิตและจิตเวช

บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
มีนาคม 2554

10250607



245810

ประสิทธิผลของการใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสาร
ในเด็กออทิสติก สถานบันพัฒนาการเด็กราชนครินทร์
จังหวัดเชียงใหม่



การค้นคว้าแบบอิสระนี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการพยาบาลสุขภาพจิตและจิตเวช

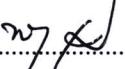
บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
มีนาคม 2554

ประสิทชิผลของการใช้โปรแกรมແຄນເປີ່ຍນພາພເພື່ອກາຮສື່ອສາຮ
ໃນເຕັກອອທິສຕິກ ສາບັນພັດນາກາຣເຕັກຮາຈນຄຣິນກົກ
ຈັງວັດເຊີຍໃໝ່

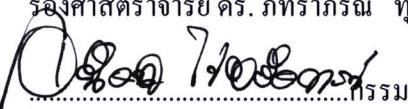
ຕິຣິພຣ ໂມຄໍາວະ

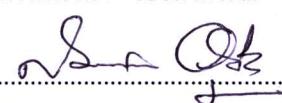
ກາຮຄົ້ນຄວ້າແບນອີສະຮະນີໄດ້ຮັບກາຮພິຈາລະນາອຸນຸມຕິໄຫ້ນັບເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງກາຮສຶກຍາ
ຕາມໜັກສູງປະປົງຢູ່ພາບຍານາລສາສຕຽມຫາບັນທຶກ
ສາຂາວິຊາກາຮພາບຍາລສຸຂພາພົຈົກແລະຈິຕເວັບ

ຄະນະກຽມກາຮສອບກາຮຄົ້ນຄວ້າແບນອີສະຮະ

.....ປະການກຽມກາຮ
ອາຈາຮຍົງ ດຣ. ສະຮາຍູ ສູບູນປັກ

.....ກຽມກາຮ
ຮອງຄາສຕຽມຈາຮຍົງ ດຣ. ກັກຖາກຣັນ ທຸກ່ປັນຄຳ

.....ກຽມກາຮ
ນາງຄົງນິຈ ໄຊຍລັງກາຮນ

.....ກຽມກາຮ
ຜູ້ຂ່າຍຄາສຕຽມຈາຮຍົງ ສົມເກຫຼຸ ອຸທະໂຍນາ

ຄະນະກຽມກາຮທີ່ປະກົດກາຮຄົ້ນຄວ້າແບນອີສະຮະ

.....ອາຈາຮຍົງທີ່ປະກົດກາຮ
ຮອງຄາສຕຽມຈາຮຍົງ ດຣ. ກັກຖາກຣັນ ທຸກ່ປັນຄຳ

.....ອາຈາຮຍົງທີ່ປະກົດກາຮ
ນາງຄົງນິຈ ໄຊຍລັງກາຮນ

14 ມີນາດົມ 2554

© ລົຂສີທິຂີ້ອນມາວິທາລ້ຽນເຊີຍໃໝ່

กิตติกรรมประกาศ

การค้นคว้าแบบอิสระฉบับนี้ สำเร็จได้ด้วยความกรุณาและให้ความช่วยเหลืออย่างดีเยี่ยมของ รองศาสตราจารย์ ดร. กัทการณ์ ทุ่งปันคำและคุณคนึงนิจ ไชยลังการณ์ อาจารย์ที่ปรึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ ที่ได้ให้ความรู้ ให้คำแนะนำ คำปรึกษา ตลอดจนช่วยตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ รวมทั้งสนับสนุนให้กำลังใจแก่นักศึกษามาโดยตลอด ผู้ศึกษาของรายขอบพระคุณอย่างสูงมา ณ ที่นี้ด้วย ขอกราบขอบพระคุณคณาจารย์ทุกท่านที่ได้ประสิทธิ์ประสาทวิชาความรู้ในระหว่างการศึกษา ผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่านที่กรุณาให้ข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะอันเป็นประโยชน์ต่อการปรับปรุงให้การค้นคว้าแบบอิสระมีความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น

ขอกราบขอบพระคุณกรรมสุขภาพจิตที่สนับสนุนทุนการศึกษา ขอกราบขอบพระคุณนายแพทย์สมย ศิริทองถาวร ผู้อำนวยการสถาบันพัฒนาการเด็กราชวิ不受 แพทย์หญิงดวงกมล ตั้งวิริยะไพบูลย์ นายแพทย์อัศวิน นาคพงศ์พันธุ์ หัวหน้ากลุ่มการพยาบาล หัวหน้างานการพยาบาล ผู้ป่วยใน เจ้าหน้าที่ตึกผู้ป่วยในและผู้ป่วยนอกทุกท่านที่เคยให้คำปรึกษา ช่วยเหลือ และอำนวยความสะดวกตลอดระยะเวลาการศึกษาและเป็นกำลังใจเสมอมา ขอขอบคุณ คุณคนึงนิจ ไชยลังการณ์ คุณประภัสสร คำเมือง และเจ้าหน้าที่หอผู้ป่วยจิตเวชเด็กโรงพยาบาลรามาฯ ราชวิ不受 ใหม่ คุณพนิดา รัตนไฟ โภจน์ และเจ้าหน้าที่หอผู้ป่วยเด็กอุทิศิกสถาบันราชนครินทร์ ที่กรุณาถ่ายทอดความรู้วิธีการใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสารในเด็กอุทิศิกตลอดจนให้คำปรึกษาแนะนำและให้กำลังใจตลอดมา อีกทั้งขอขอบคุณ คุณกนกวรรณ บุญศรี คุณชฎาณิยฐ์ อนันตวงศ์ ผู้ปกครองและเด็กอุทิศิกทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือ และมีส่วนร่วมในการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ท้ายสุดนี้ ผู้ศึกษาของรายขอบพระคุณบิดา มารดา สามี ที่ได้ให้ความรัก ความห่วงใย และให้กำลังใจแก่ผู้ศึกษาตลอดมา และขอขอบคุณเพื่อนๆ นักศึกษาสาขาวิชาการพยาบาล สุขภาพจิตและจิตเวช แผนฯ ภาคพิเศษ รุ่นที่ 9 ทุกท่านและทุกคนที่เกี่ยวข้องที่ไม่ได้กล่าวนามไว้ ณ ที่นี่ ที่สนับสนุนให้การค้นคว้าแบบอิสระสำเร็จได้ด้วยดี

**ชื่อเรื่องการค้นคว้าแบบอิสระ ประสิทธิผลของการใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสาร
ในเด็กออทิสติก สถาบันพัฒนาการเด็กราชนครินทร์
จังหวัดเชียงใหม่**

ผู้เขียน นางศรีพร หอมคำวะ

ปริญญา พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต (การพยาบาลสุขภาพจิตและจิตเวช)

คณะกรรมการที่ปรึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ

รองศาสตราจารย์ ดร.ภัทรภรณ์ ทุ่งปันคำ อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก
นางคนึงนิจ ไชยลังการณ์ อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

บทคัดย่อ

245810

ปัญหาการใช้ภาษาและการสื่อสาร ในเด็กออทิสติกเป็นปัญหาสำคัญที่ต้องได้รับการช่วยเหลือ การส่งเสริมให้เด็กพูดเป็นวิธีการสื่อความหมายที่สำคัญที่สุด แต่ถ้าขังไม่สามารถพูดได้จำเป็นต้องหาวิธีการอื่นมาทดแทน การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประสิทธิผลของการใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสารในเด็กออทิสติก สถาบันพัฒนาการเด็กราชนครินทร์ จังหวัดเชียงใหม่ กลุ่มตัวอย่างมี 2 กลุ่มคือ 1) เด็กออทิสติกอายุ 5 - 7 ปี ที่มีความรุนแรงของโรคระดับปานกลางขึ้นไป จำนวน 3 ราย ที่มารับบริการที่สถาบันพัฒนาการเด็กราชนครินทร์ระหว่างเดือนกันยายน ถึง เดือนธันวาคม พ.ศ. 2553 และ 2) บุคลากรทีมสุขภาพที่ใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสารในเด็กออทิสติก จำนวน 2 ราย ประกอบด้วยนักเวชศาสตร์การสื่อความหมาย 1 ราย และพยาบาลวิชาชีพ 1 ราย เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาคือ 1) โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสารในเด็กออทิสติก 2) แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล 3) แบบบันทึกผลการฝึกตามโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสาร 4) แบบวัดความสามารถในการสื่อความหมายของเด็กออทิสติก ปัจจุบัน 5) แบบสอบถามความคิดเห็นของบุคลากรทีมสุขภาพต่อโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสารในเด็กออทิสติก วิเคราะห์ข้อมูลด้วยสถิติเชิงพรรณนา

ผลการศึกษาพบว่า การใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสารในเด็กออทิสติกอายุ 5-7 ปีที่มีระดับความรุนแรงของโรคระดับปานกลางจำนวน 3 ราย ในช่วง 3 เดือน สามารถพัฒนา

ความสามารถด้านการสื่อสารเพิ่มขึ้นอย่างชัดเจนทั้ง 3 ราย เมื่อเปรียบเทียบก่อนและหลังการวิจัย และบุคลากรที่มีสุขภาพมีความเห็นด้วยในทุกประเด็นคือ 1) ผลประโยชน์ที่ได้รับ 2) การเข้ากันได้ ดีกับสิ่งที่มีอยู่เดิม 3) ความซับซ้อน 4) การทดลองได้ และ 5) การสังเกตได้

จากผลการศึกษาแสดงให้เห็นถึงประสิทธิผลของการใช้โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อ การสื่อสารในเด็กออทิสติก และความเป็นไปได้ที่จะนำมาใช้ในหน่วยงาน เพื่อเป็นทางเลือกหนึ่งที่ จะช่วยให้เด็กออทิสติกที่มีความบกพร่องด้านการสื่อสารให้มีความสามารถด้านการสื่อสารเพิ่มขึ้น ต่อไป

Independent Study Title Effectiveness of Implementing the Picture Exchange Communication Systems Among Autistic Children, Rajanagarindra Institute of Child Development, Chiang Mai Province

Author Mrs. Siriporn Hormkhamwa

Degree Master of Nursing Science (Mental Health and Psychiatric Nursing)^{*}

Independent Study Advisory Committee

Associate Professor Dr. Patraporn Tungpunkom	Advisor
Mrs. Kanuengnit	Chailangkarn
	Co-advisor

ABSTRACT

245810

Speech and communication problems in autistic children are critical problems that needed intervention. Speech enhancement for these children is the most important method, however, if the children are unable to speak, other communication systems are needed. This research aimed to study the effectiveness of implementing the Picture Exchange Communication Systems (PECS) among autistic children, Rajanagarindra Institute of Child Development (RICD), Chiang Mai. The subjects were divided into 2 groups including 1) Three autistic children aged between 5-7 years old who had moderate severity of disease and received treatment program at RICD during September to December 2010, and 2) Two health care personnel who used the Picture Exchange Communication Systems in autistic children including a speech pathologist and a registered nurse. Research instruments used included 1) Picture Exchange Communication Systems (PECS) in autistic children. 2) Personal data questionnaires 3) Recording from PECS 4) Communication Ability Measurement in preschool children, and 5) Program user questionnaire. Data were analyzed using descriptive statistics.

The results revealed that after using PECS the three autistic children improved their communication dramatically comparing to pre implementation of the program. Moreover, the health care personnel agreed that the Picture Exchange Communication Systems was 1) relative advantage, 2) compatibility, 3) complexity, 4) trialability and 5) observability.

These results indicated the effectiveness of PECS and the feasibility to implement in routine care as another option to enhance autistic children's communication capability.

สารบัญ

	หน้า
กิตติกรรมประกาศ	๑
บทคัดย่อภาษาไทย	๒
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๓
สารบัญ	๔
สารบัญตาราง	๕
สารบัญแผนภูมิ	๖
สารบัญภาพ	๗
บทที่ 1 บทนำ	
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการศึกษา	7
คำถ้ามการศึกษา	7
ขอบเขตของการศึกษา	7
นิยามศัพท์	8
บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	
ออทิสติกและแนวทางการดูแลรักษา	10
ปัญหาการสื่อสาร ในเด็กออทิสติกและแนวทางช่วยเหลือ	29
การช่วยเหลือเด็กออทิสติกด้านการใช้ภาษาและการสื่อสาร	
ของสถาบันพัฒนาการเด็กราชครินทร์	37
โปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสาร	
Picture Exchange Communication System: PECS	42
การเผยแพร่นวัตกรรม	61
กรอบแนวคิดทฤษฎี	66
บทที่ 3 วิธีดำเนินการศึกษา	
ประชาราตรและกลุ่มตัวอย่าง	68
เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษา	69

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
การตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ	72
การพิทักษ์สิทธิ์ของกลุ่มตัวอย่าง	74
การเก็บรวบรวมข้อมูล	74
การวิเคราะห์ข้อมูล	80
 บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูลและการอภิปรายผล	
ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	81
การอภิปรายผล	91
 บทที่ 5 สรุปผลการศึกษาและข้อเสนอแนะ	
สรุปผลการศึกษา	101
ข้อเสนอแนะในการนำผลการศึกษาไปใช้	102
ข้อเสนอแนะในการศึกษาครั้งต่อไป	104
 เอกสารอ้างอิง	105
 ภาคผนวก	
ภาคผนวก ก เอกสารรับรองโครงการวิจัย	110
ภาคผนวก ข การพิทักษ์สิทธิ์กลุ่มตัวอย่าง	111
ภาคผนวก ค ตัวอย่างเครื่องมือที่ใช้ในการศึกษา	117
ภาคผนวก ง ตัวอย่างรูปภาพที่ใช้ในโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาพเพื่อการสื่อสาร ในเด็กอหิสติก	126
 ประวัติผู้เขียน	127

สารบัญตาราง

ตาราง	หน้า
1 ข้อมูลเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนความสามารถด้านการสื่อสารก่อนและหลังเข้าโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสาร ($n = 3$)	85
2 ข้อมูลเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนความสามารถด้านการสื่อสารรายชื่อก่อนและหลังเข้าโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสารรายชื่อ ($n = 3$)	86
3 ข้อมูลเปรียบเทียบความแตกต่างของการใช้เวลาในการฟังแต่ละข้อตามโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสาร 6 ข้อตอน ($n = 3$)	88
4 ข้อมูลแสดงระดับความคิดเห็นของบุคลากรทีมสุขภาพต่อโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสารในเด็กออทิสติก ($n = 2$)	90

สารบัญแผนภูมิ

แผนภูมิ	หน้า
1 ข้อมูลเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนความสามารถด้านการสื่อสารก่อน และหลังเข้าโปรแกรมแลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสาร ($n = 3$)	85
2 ข้อมูลเปรียบเทียบความแตกต่างของการใช้เวลาในการฝึกแต่ละขั้นตอนตามโปรแกรม แลกเปลี่ยนภาษาเพื่อการสื่อสาร 6 ขั้นตอน ($n = 3$)	89 ^{**}

สารบัญภาพ

รูป		หน้า
1	ขั้นตอนที่ 1 การเริ่มใช้ภาพแลกเปลี่ยน	50
2	ขั้นตอนที่ 2 ขั้นเพิ่มระยะทางในการแลกเปลี่ยนภาพ	54
3	ขั้นตอนที่ 3 ขั้นเลือกภาพ	55
4	ขั้นตอนที่ 4 การสร้างประโยชน์	58
5	ขั้นตอนที่ 5 การตอบสนองคำถามแสดงความต้องการ	59
6	ขั้นตอนที่ 6 การตอบคำถามแสดงความคิดเห็น	61